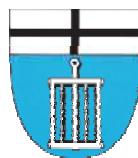


wir Hardtberger

Brüser Berg · Duisdorf · Lengsdorf · Medinghoven
einschließlich: Endenich · Lessenich · Röttgen · Ückesdorf

Mitteilungsblatt • 21. Jg. • Woche 37 • Nr. 19 • 14. September 2024

www.wir-hardtberger-online.de



Sonnenschein und Donnerwetter



Gardetanz beim Derletalfest: KG Lessenicher Sterne Foto CSH

[Bericht auf Seite 2](#)

BONN IMPLANT

Wir lieben Ihr Lächeln!



BONN IMPLANT

Dr. Parvin Nazarli & Kollegen

Rochusstraße 160 – 162

53123 Bonn

Tel: 0228 625033

office@bonn-implant.de

www.bonn-implant.de

BONN IMPLANT
Implantologie und Oralchirurgie
Tel: 0228 - 62 50 33 bonn-implant.de

Wir sind
spezialisiert
auf

Behandlung von Angstpatienten mit Lachgassedierung,
Sedation und Vollnarkose
Implantologie – feste Zähne an einem Tag
Knochenaufbau
Ästhetische Zahnheilkunde

Haben Sie auch
Preis-Schmerz?
Das ist bei uns **kein Thema!**

Lassen Sie sich bei
uns beraten und tragen
Sie ein auf Sie
angepasstes Hörgerät
KOSTENLOS zur Probe!

**Hörgeräte
nicht bei uns
gekauft?**

Kein Problem, wir
sind gerne trotzdem
für Service, Wartung
und Reinigung für
Sie da!

BARDONG | 
Hörakustik ...*bester Hören!*

Rochusstraße 230-234 | 53123 Bonn
Telefon 0228 50446980 | www.bardong-hoerakustik.de

LOKALES

Fortsetzung der Titelseite

Sonnenschein und Donnerwetter

Derletalfest und Rock im Tal mit Wermutstropfen

Duisdorf. Der Wettergott meinte es nicht durchgängig gut mit den Organisatoren des diesjährigen Derletalfestes. Zur Eröffnung ließ es sich noch gut an mit viel Sonnenschein. Die sorgte für zunehmend drückende Schwüle, gut, dass es viele Schattenplätze unter den zahlreichen Bäumen des Derletals gab. Gut auch, dass das Programm auf die große Bühne verlegt worden war. Hier hatte in den Vorjahren bereits in den frühen Nachmittag Rock im Tal par-

allel zum Derletalfest stattgefunden. In diesem Jahr wurde der Beginn des Musikfestivals auf den frühen Abend verschoben, somit war die Bühne frei für das bunte Programm des Derletalfestes. Das wurde charmant moderiert von Natalie Vianden. Zu sehen waren vornehmlich Tanzvorstellungen unterschiedlichster Couleur. So gab es Gardetanz von den Lesenicher Sternen, amerikanischen Volkstanz und Clogging von der Bonn Square Dance Group, Cheer-



Bender & Bender Immobilien Gruppe

Haben Sie eine Immobilie für unsere Käufer?

Hardtberg

Für unsere bereits vorgemerkten Kunden sind wir auf der Suche nach EFH, ZFH, MFH, DHH, Reihenhäuser, ETW, Grundstücke und Kapitalanlagen. Preis: offen

Alfter

Für ein Ehepaar suchen wir eine 2-3 Zi.- Eigentumswohnung mit Balkon oder Terrasse und guter fußläufigen Anbindung an den öffentl. Nahverkehr. Preis bis ca. 250.000,- €

Diskreter Verkauf

Auf Wunsch vermarkten wir Ihre Immobilie unter Ausschluss der Öffentlichkeit - privat, vertraulich und diskret. Rufen Sie uns an - wir beraten Sie gerne unverbindlich!

Wachtberg

Für eine 4-köpfige Familie suchen wir ein Einfamilienhaus ab Bj. 2010 ohne großen Renovierungsstau mit mind. 5 Zimmern und einer Wfl. ab 140 m². Preis bis 630.000,- €

www.bender-immobilien.de • 0 22 8 / 92 68 71 91

Ingenieurbetrieb

Eichwald

Metallbau

Seit über
51 Jahren

Herbstrabatt
5,1%
bis zum
31.10.2024

- Maßgefertigtes Design
- Zuverlässige Sicherheit
- Innovative Verriegelungen
- Ausgezeichnete Wärmedämmung

Tel.: 02241 3979 80 ■ info@metallbau-eichwald.de
Am Siemensbach 2 - 4 ■ 53757 Sankt Augustin

www.metallbau-eichwald.de

Haben immer tolle Ideen für junge Leute: das Team des JuZe St. Martin. Fotos: CSH

leading der Mini- und Junior-Danceteams Telekom Baskets und vieles mehr. Die Vereine präsentierten sich auf der großen Wiese, überwiegend mit Infos und einem kulinarischen Angebot. Etliche Vereine waren nicht mehr vertreten, teils wegen anderweitiger Verpflichtungen, teils, weil ihnen schlicht ehrenamtliche Helfer fehlten, die es braucht, um eine solche Veranstaltung zu stemmen.

Umso mehr galt der ganz große Dank von Bezirksbürgermeister Peter Leonhardt den Vereinen und Ehrenamtlichen, die sich wieder eingebbracht hatten.

Wer wollte, konnte ganz entspannt das Angebot genießen und - ein ganz wichtiger Bestandteil

des Derletalfestes - alte Bekannte wiedertreffen. Für die jungen Besucher gab es genügend Möglichkeiten zum Mitmachen und Spielen, zum Beispiel am Stand des Jugendzentrums St. Martin. Hier waren Treffsicherheit und Geschicklichkeit gefragt bei kniffligen Spielen wie Dosenwerfen, Cornhole und Flipper.

Oder in der Circusschule Don Meloni, auch sie schon seit vielen Jahren fester Bestandteil des Derletalfestes, mit einem bunten Programm aus Jonglage, Akrobatik und Seiltanz sowie Mitmach-Aktionen für alle im Circuszel.

Am späten Nachmittag war dann die Bühne frei für Rock im Tal. Das ließ sich zunächst gut an, die Auftritte der ersten Bands begeisterten



Umringt von Hardtberger Weinköniginnen: Bezirksbürgermeister Peter Leonhardt eröffnet das Derletalfest.

das Publikum. Doch dann zog sich der Himmel immer mehr zu, bedrohliche Wolken und aufziehendes Gewitter ließen nichts Gutes ahnen. Eine schwierige Situation für die Organisatoren. Sie mussten entscheiden: Unterbrechen? Oder kompletter Abbruch? Schließlich

siegte die Überlegung: Safety first, sie entschieden sich für Abbruch, die beiden letzten Bands konnten nicht mehr antreten. Eine Entscheidung, die sowohl bei den Bands als auch bei den Besuchern auf volles Verständnis stieß.
CSH



Mit Schwung und Puscheln: Mini Dance-Team der Telekom Baskets



Apfelwochen
vom 31.08 bis 30.09.2024
entlang der rheinischen Apfelroute
www.apfelroute.nrw



Wasserschadens Service

RBS
Bonn GmbH
Meisterbetrieb

Broichstr. 77 · 53227 Bonn
info@rbs-bonn.de · www.rbs-bonn.de
Tel.: 0228 / 946 944 58 · Fax: 0228 / 946 944 60

Rohrbruchortung • Bautrocknung • Schadenmanagement



Kompetenzzentrum für Epilepsie

**Ihre private Praxis und Klinik
am Bonner Bogen in der
Beta Klinik!**

Beta Klinik GmbH
Privates Klinik- und Facharztzentrum
Joseph-Schumpeter-Allee 15 · 53227 Bonn
www.betaklinik.de
+49 228 / 90 90 75 750
neurologie@betaklinik.de



Gedächtnissstörungen

Mit zunehmendem Lebensalter bemerken immer mehr Menschen Gedächtnissstörungen. Ganz besonders häufig sind es Unzugänglichkeiten, die die Erinnerung an den Namen – auch von nahestehenden Personen – betreffen. Auch der berühmte Gang in den Keller und die Frage „was wollte ich denn nur?“ gehören dazu.

Gedächtnissstörungen führen bei vielen Patienten zu Ängsten, ob bereits eine beginnende Demenz vorliegen kann. Meist sind jedoch die oben beschriebenen Störungen harmlos und altersentsprechend. Es können aber auch ganz andere Erkrankungen dahinterstecken. Dazu gehören depressive Episoden, ein Normaldruckhydrozephalus und Entzündungsprozesse (limbische Enzephalitis) im Gehirn. Eine Abklärung führt im Zweifelsfall zu einer Klärung der Situation und im guten Fall zu einer Beruhigung des Patienten, da kein behandlungsbedürftiger Krankheitsprozess vorliegt.

Wir führen zu diesen Fragen eine Gedächtnissprechstunde mit umfänglichen Untersuchungen und Beratungen durch.

Prof. Dr. med. Christian E. Elger FRCP Priv.-Doz. Dr. med. Monika Jeub
Epileptologe, Facharzt für Neurologie
Seniorprofessor für Neuropädiatrie

Fachärztin für Neurologie

Vom bunten Herbst bis Weihnachten

Hardtberg Kultur stellt Programm des Hardtberger Herbstes vor

Duisdorf. Der Hardtberger Herbst geht wieder an den Start. Hardtberg Kultur hat ein vielfältiges, attraktives Programm zusammengestellt. Zeitlich reicht es vom bunten Herbst bis Weihnachten, inhaltlich gibt es Kunst, Karneval und viel Musikalisches.

Das neue Programm stellten Horst Bachmann und Wolfgang Groß von Hardtberg Kultur nun vor. Es besteht aus zehn Konzerten, drei Vernissagen und der großen Karnevalsveranstaltung.

Besucher dürfen sich auf einige alte Bekannte aber auch auf neue Gesichter und Töne freuen. So sind neu im Programm „Menage à trois“, eine Gruppe, die sich dem französischen und deutschen Chansons verschrieben hat. Sie treten am 9. November auf. Auch am 10. November sind neue Musiker zu Gast. „Les Ducs de la Pompe“ präsentieren Gypsy, Jazz und mehr. Neu auch die „Rolling Stones op Kölsch“.

Mit ihnen kann man am 24. No-



Präsentieren das Herbstprogramm: Horst Bachmann (l.) und Wolfgang Groß. Foto CSH

vember die Hits der Stones in einem völlig neuen Licht erleben. Eigentlich gute Bekannte sind die Barberellas. Bonns einziger Barbershopchor, der nur aus Frauen besteht, hat sich allerdings komplett neu formiert und tritt in der neuen Besetzung erstmals am 3. November im Rahmen des Hardtberger Herbstes auf.

Man habe sich bemüht, einen guten Mix zusammenzustellen, mit vielen musikalischen Facetten, die

für möglichst viele Musikinteressierte etwas bieten, so erklärte Wolfgang Groß. Das ist sicher auch dieses Mal gelungen. Allerdings, so Groß weiter, fehle ein attraktives Angebot für ganz junge Leute um die 15. „Wir würden gerne auch für diese Altersgruppen etwas anbieten. Dafür haben wir aber leider nicht so die ganz guten Ideen und sind auf Hilfe von außen angewiesen“, bekannt Groß ehrlich. „Wir freu-

en uns daher auf Vorschläge und Anregungen.“ Für alle Konzerte im Rahmen des Hardtberger Herbstes gilt: Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

Flyer mit dem gesamten Programm liegen im Rathaus Hardtberg und in den örtlichen Geschäften zum Mitnehmen aus. Das komplette Programm findet sich außerdem unter www.hardtbergkultur.de. CSH

KÖNIGSBERGER Express

Diese deutschsprachige Zeitung informiert Sie monatlich über Gesellschaft und Politik in der Region in und um Kaliningrad.

ABO-BESTELLUNG

FON +49 (0) 2241 260-380
FAX +49 (0) 2241 260-339
www.koenigsberger-express.info



ENERGIE im Rhein-Sieg-Kreis



KENNEN SIE SCHON UNSEREN NEUEN SANIERUNGSRATGEBER?

Alles Wissenswerte zur energetischen Gebäudesanierung und dem Einsatz erneuerbarer Energien im eigenen Zuhause.

Einfach anfordern unter 02242-969300 oder info@energieagentur-rsk.de.

In Kooperation mit der Verbraucherzentrale NRW beraten wir Sie im Anschluss gerne individuell dazu.

www.energieagentur-rsk.de

Vormerken: 25.09.2024 Vortrag zur Geothermie in Rheinbach

Veranstaltungen im Nachbarschaftszentrum Brüser Berg

Treff im NBB

Der Treff im NBB gibt Gelegenheit für Gespräche, für den Austausch von Gedanken, Ideen und Informationen, für ein Zusammensein bei Kaffee und Kuchen.

dienstags, 14.30 bis 16 Uhr

Termin: 17. September

Kosten: für Verzehr

Anmeldung: Nachbarschaftszentrum (NBB)

Erzählcafé im NBB mit Lisa Rädler

mittwochs, 14.30 bis 16.30 Uhr
Termin: 18. September „Fair geht vor“ - Veranstaltung im Rahmen der Fairen Woche mit dem Eine Welt Café und der OGS

Kosten: keine, nur für Verzehr

Anmeldung: bis jeweils montags 17 Uhr vorher im NBB erforderlich!

Samstag, 21. September

15-jähriges Jubiläum des Nachbarschaftszentrums

Am 1. Oktober ist es nun genau **15 Jahre** her, dass das NBB zum ersten Mal seine Tore öffnete. Dank des unglaublichen Engagements der vielen ehrenamtlichen und hauptamtlichen Mitarbeiter:innen ist das NBB zu einem Ort der Unterstützung und Gemeinschaft geworden, der vom Brüser Berg nicht mehr wegzudenken ist. Das werden wir mit verschiedenen kulturellen, künstlerischen und kulinarischen Beiträgen feiern. Den ganzen Nachmittag wird es außerdem verschiedene Aktionsstände und Verpflegung geben. Im Laufe des Festes erwarten Sie immer wieder spannende Programmpunkte. Zum Abschluss präsentiert Ihnen das

Kulturteam die siebenköpfige Bonner Soulband AbSOULution. Ganz nach dem Motto: Die Party muss krachen. Sonst hat's keinen Zweck.

Rhythm'n'Blues von Ray Charles, Groovy Sounds von James Brown oder Stevie Wonder, Disco-Soul a la Patti LaBelle. Und für die kleine Atempause zwischendurch auch mal wunderschöne Balladen von Aretha Franklin oder Alicia Keys. Das ist AbSOULution.

Beginn: 13 Uhr

Beginn Abschlusskonzert:

16.30 Uhr

Ort: Auf dem Kirchvorplatz

Nähtere Informationen und Anmeldung für alle Veranstaltungen sind per E-Mail: nbb@dw-bonn.de telefonisch im Nachbarschaftszentrum möglich, Tel.: 0228/298096.

Weitere Angebote sind im NBB und auf der Homepage www.nachbarschaftszentrum.de erhältlich.

Fragen zur Verteilung?

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



Beta Klinik
Dr. med. Thorben Royeck

Dermatologie
Modernste Technologie, die unter die Haut geht!

Seit Mai 2024 verfügt die Beta Klinik Bonn über eine breit aufgestellte Dermatologische Abteilung unter der Leitung von Dr. Thorben Royeck (Facharzt für Dermatologie).

Behandlungsschwerpunkte

- Diagnostik und Behandlung von Hautkrebs und seinen Vorstufen
- Fortschrittliche Lasermedizin
- Einsatz von AI-assistierter Diagnostik, die eine präzise Analyse von Hautveränderungen ermöglicht und so die Früherkennung von Hautkrebs

deutlich verbessert und unnötige Operationen vermeidet.

Die Praxis verfügt über eine moderne technische Ausstattung, die es ermöglicht eine breite Palette an Laserbehandlungen durchzuführen. Diese umfassen unter anderem die schonende Entfernung von Warzen, Blutschwämchen, Besenreisern und anderen Hautveränderungen sowie die Behandlung von Narben und Nagelpilz.

Darüber hinaus werden fortschrittliche Methoden wie eine weiterentwickelte photodynamische Therapie bei akutischen Keratosen angeboten, die sich als sehr wirksam und nahezu schmerzfrei bei der Behandlung von Hautkrebsvorstufen erwiesen hat.

Dr. Royeck legt großen Wert darauf, dass alle medizinischen Informationen patientengerecht und layenverständlich erklärt werden. Es wird sichergestellt, dass Patienten genügend Zeit für ihre Fragen haben und den Termin mit dem sicheren Gefühl verlassen, alles Wesentliche verstanden und keine offenen Fragen mehr zu haben.

Für Privatpatienten und Selbstzahler können stets zeitnahe Termine vereinbart werden, ausreichend Parkmöglichkeiten stehen zur Verfügung.

Termine über betaklinik.de
oder per Telefon: +49 0228 9090750

Beta Klinik GmbH • Privates Klinik- und Facharztzentrum
Joseph-Schumpeter-Allee 15 • 53227 Bonn

Von hier. Für Dich. Bio, regional, saisonal

Naturhof Wolfsberg hat Hofladen und Angebot erweitert -
Große Hofladen-Wiedereröffnung am 28. September

Alfter-Witterschlick. „Mit unserem stark erweiterten Hofladen an der Witterschlicker Raiffeisenstraße bin ich mehr als glücklich. Jetzt können wir unseren Kundinnen und Kunden ein großzügig erweitertes Sortiment ökologischer Landwirtschaft bieten und die damit verbundenen Wünsche befriedigen“, freut sich Christiane Niemeyer (geb. Mager), die im Rahmen des Impekovenner Naturhof Wolfsberg für den Hofladen federführend verantwortlich ist. Die Verkaufsfläche wurde von 180 auf rund 400 Quadratmeter vergrößert. „Natürlich bleibt im Zentrum das Angebot unserer schmackhaften hofeigenen Äpfel. Denn sie bilden weiterhin das Rückgrat unseres erfolgreichen Familienbetriebes.“

Betritt man den neugestalteten und kundenfreundlich gestalteten Verkaufsraum, so erlebt man ein klar gegliedertes und übersichtlich nach Produktgruppen geordnetes Sortiment. Zunächst werden die aktuellen Neuigkeiten vorgestellt bevor es weiter zum **Obst- und Gemüseangebot** geht. „Das ist im Prinzip gleichgeblieben. Nur haben wir jetzt deutlich mehr Fläche dafür und können deshalb übersichtlicher das erweiterte Angebot präsentieren“, erläutert Christiane Niemeyer. „Um eine besser Haltbarkeit zu garantieren, ist dieser Bereich klimatisiert. Und eine fachkundige Bedienung sorgt dafür, dass die emp-



Christina Hoffmann aus Swisttal-Morenhoven kommt immer wieder gern in den Hofladen und testet mit Genuss das jeweilige Apfelangebot an der großzügigen Probiertheke.

findlichen Produkte bestmöglich und ohne Beschädigungen in den Einkaufskörben gelangen.“ Wer sich zwischen den verschiedenen Apfelsorten nicht entscheiden kann, ist bei der großen Probiertheke genau richtig. Im anschließenden **Saftbereich** stehen der hofeigene Apfelsaft und die Basissäfte der größten Naturkostsafterei Deutschlands Voelkel im Mittelpunkt. Traubensaft und Weine liefert das Bioweingut Hothum (Rheinhessen) und ein süffiges ökologisch gebrautes Biersortiment vom Eifeler Brauhaus Vulkan wartet auf durstige Genießer.

Stark erweitert wurde das Angebot ökologisch erzeugter **tierischer Produkte**. Geflügel kommt ebenso wie Schweinefleisch vom Wittfelder Hof (Wachtberg) und hochwertiges Bio-Rindfleisch aus artgerechter Tierhaltung und ökologischer Aufzucht vom Westerwälder Birkenhof. Käse liefert das Zülpicher Haus Bollheim und Ziegenkäse der Hof Steinrausch (Prüm). Erstmals dürfen sich die Kunden auf ein kleines, aber feines Fischangebot freuen, geliefert von einem Erftstädter Fachbetrieb. Bio-Milch und Eier runden das Angebot ab

Die DLS-Vollkorn-Mühlenbäckerei aus Hennef sorgt für ein umfangreiches **Backwaren-Angebot** und ein erweitertes **Bio-Trockenwarenangebot** (Nudeln, Mehle, Reis usw.) anerkannter Produzenten runden die Palette ökologischer Vollversorgung ab.

Mit rund 18 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter steht ein **freundliches und fachkundiges Personal** der Kundschaft mit Rat und Tat gern zur Verfügung. „Das ist für uns das A und O, denn unsere Kunden schätzen neben der Qualität der Ware insbesondere den familiären Charakter eines Einkaufs in unserem Hofladen“, erläutert Christiane Niemeyer.

„Sie schätzen es, dass ihre Wünsche ernst genommen werden und sie nicht übervorteilt werden. Dieses gegenseitige Vertrauen ist für uns von unschätzbarem Wert.“

Für alle, die nicht zu Fuß kommen, steht ein Fahrradstellplatz direkt am Eingang und ein großzügiger Autoparkplatz, der über die neue Straße zum Neubaugebiet Buschkauler Feld angefahren werden kann zur Verfügung.

Nachdem der Hofladen bereits seit dem 5. September seine Türen geöffnet hat, findet am **28. September** die feierliche Eröffnung des neuen Hofladens statt. Von 11 bis 16 Uhr erwartet die Gäste ein abwechslungsreiches Programm für die ganze Familie, bei dem auch die Gelegenheit besteht, den Naturhof



Frisch geerntete Bio-Äpfel sind im großzügig erweiterten Hofladen der aktuelle Renner.



Übersichtlich gegliedert finden sich die einzelnen Produktgruppen in Regalsystemen aus umweltfreundlichem Holz.

Wolfsberg, seine Produkte und seine ökologische Wirtschaftsweise sowie die Partnerbetriebe in entspannter Atmosphäre kennenzulernen. Natürlich bietet die Neueröffnung auch eine Fülle an kulinarischen Genüssen. So können sich die Besucher an der Probiertheke im Hofladen durch das Bio-Apfelsortiment kosten. Auch sonst ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Und auf die Kleinen wartet ein spannendes, abwechslungsreiches und aufregendes Programm.

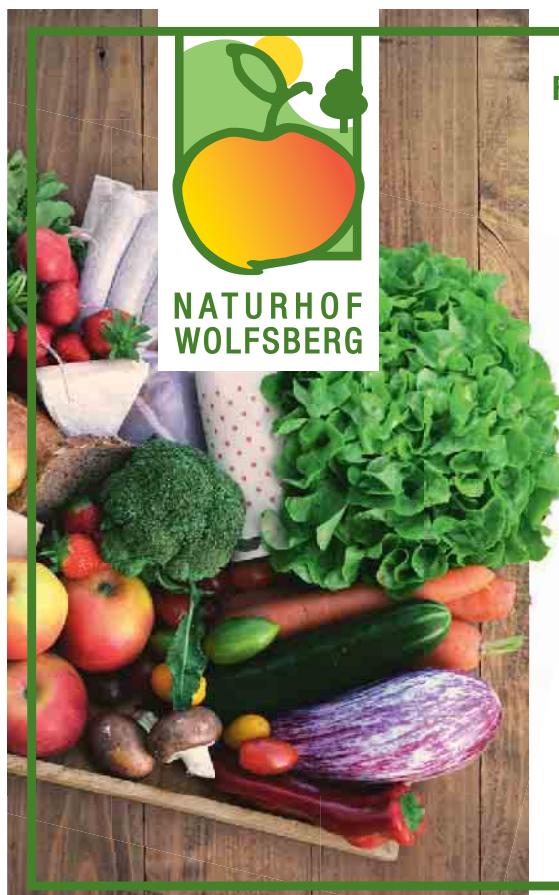
„Alle Freunde und Genießer gesunder und wohlschmeckender Lebensmittel, egal ob schon Kunde oder noch nicht, möchten wir herzlich einladen, an diesem Tag, aber nicht nur an diesem Tag unsren Hofladen zu besuchen und sich selbst ein Bild zu machen, welch abwechslungsreiches und umfassendes Bio-Angebot wir für Sie zusammengestellt haben“, freuen sich Christiane Niemeyer, ihre Familie und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter auf einen unvergesslichen Tag. „Sie werden es nicht bereuen, sondern mit vielen neuen Eindrücken, Informationen und Ideen nach erlebnisreichen Stunden den Heimweg antreten.“ (WDK)



Natürlich ist das umfangreiche hofeigene Bio-Apfelsortiment gleich zu Beginn ein Blickfang im neuen Hofladen des Naturhof Wolfsberg. (Fotos: WDK/privat)



Den Marktcharakter unterstreicht die übersichtliche Bedientheke für besonders empfindliche Produkte am Kopfende der großen Obst- und Gemüseabteilung.



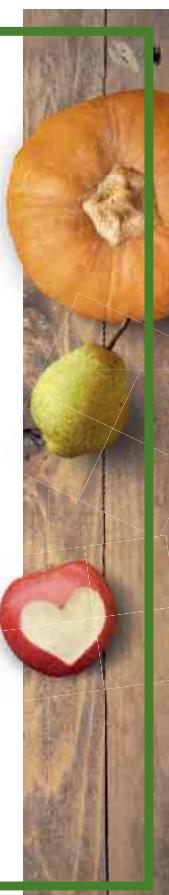
FÜR DICH. VON HIER. BIO, REGIONAL, SAISONAL.

WIR FEIERN DIE GROSSE Hofladen Wiedereröffnung

AM SAMSTAG, 28.09.2024
11:00 - 16:00 UHR

RAIFFEISENSTRASSE 51,
53347 ALFTER-WITTERSCHLICK (AN DER B56)

Verschiedene Aktionen für Kinder, Vorstellung
unserer Partnerbetriebe, köstliche Leckereien uvm.
Mehr Infos auf www.naturhof-wolfsberg.de



LOKALES

Gitarrenduo im Kulturzentrum

Konzert mit Katrin Klingeberg und Sebastián Montes am 27. September

Duisdorf. Das letzte Duokonzert von Katrin Klingeberg und Sebastián Montes im Hardtberger Kulturzentrum liegt auch schon viele Jahre zurück, aber ist vielen immer noch in lebhaftester Erinnerung.

Dieses Spitzenduo hatte das Publikum restlos begeistert. Heute leiten die beiden die internationalen Gitarrenfestspiele von Nürtingen und sind eines der gefragtesten Duos der internationalen Gitarrenszene. Dabei verzaubern sie mit ihrer ganz besonderen Mischung aus kraftvoller Virtuosität, Anmut im Klang und perfektem Zusammenspiel. Immer spannen sie dabei einen weiten Bogen über die Musikepochen hinweg und überraschen

auch mit selten gehörten, echten Entdeckungen.

So werden in Bonn neben Barockmusik von Georg Friedrich Händel, Werke des großen argentinischen Komponisten Alberto Ginastera zu hören sein. Kombiniert mit selten gehörten neuen Kompositionen des chilenischen Musikers Victor Jara und des bekannten Pianisten und Komponisten Fazil Say. Das Kulturzentrum Hardtberg ist erreichbar mit ÖPNV, RB 23, Buslinien 88, 845 bis Duisdorf Bahnhof, Buslinien 605, 606 bis Haltestelle Duisdorf Schickshof.

Parkplätze befinden sich am Kulturzentrum, in der Derlestraße und „Auf der Urdel“.

CSH

Aus der Arbeit der Parteien SPD

Das WECK-Werk lebt

Die Bonner Bundestagsabgeordnete Jessica Rosenthal hat bei ihrer Sommertour das WECK-Werk in Duisdorf besucht. „WECK befand sich im letzten Jahr in der Insolvenz, aber es konnte zum Glück ein Investor gefunden werden“, so Rosenthal: „Für mich war

klar, dass ich die Beschäftigten im Werk unterstütze. Der Betriebsrat konnte sich erfolgreich für den Erhalt des Werks einsetzen. Dafür habe ich mich bei meinem Besuch bedankt. WECK gehört zu Bonn und es ist gut, dass das so bleibt!“

Gabi Mayer



Die Bonner Bundestagsabgeordnete Jessica Rosenthal im Austausch mit dem Betriebsrat des WECK-Werks

Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD

RSAG

JOB+DAY
2024

Wir suchen Frauen,
die mit uns den
Müll wegräumen.

Tag der
offenen Job-Tür
für Frauen

12.10. ab 11 Uhr
Josef-Kitz-Str. 5
Troisdorf

RSAG

Ankauf Reinhardt

Antiquitäten & Haushaltswaren

Wir kaufen an:

- Silberbesteck
- Meissen Porzellan
- Bernstein
- Teppiche
- Münzen
- Musikinstrumente
(z.B. Geige, Gitarre, Akkordeon)
- Armbanduhren
- Modeschmuck
- Porzellanfiguren
- Bronze- & Messingfiguren
- Militaria von 1. + 2. Weltkriegen
- Antikes Spielzeug
- Zinn
- Kaiserzeit Krüge
- Jugendstil Deko
- Alte Post- & Ansichtskarten
- Ölgemälde



Kostenlose Hausbesuche
im Umkreis von 80 km.
(nach Terminvereinbarung)

02246 - 957 40 88
oder 0176 320 79 108

Hauptstraße 127
53797 Lohmar

Achtung vor hochbietenden Anbietern, beim Ankauf von Gold und Pelzen!

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 14. September**German-Apotheke**

Hubertusstraße 54, 53125 Bonn, 0228/9180606

Sonntag, 15. September**Glocken-Apotheke**

Hauptstraße 234, 53347 Alfter, 0228/9863660

Montag, 16. September**Petrus-Apotheke**

Bonner Talweg 16, 53113 Bonn, 0228/225170

Dienstag, 17. September**Venusberg-Apotheke**

Sertürner Straße 37-39, 53127 Bonn, 0228/910150

Mittwoch, 18. September**Bären-Apotheke**

Am Herrenwingert 6, 53347 Alfter, 02222/5068

Donnerstag, 19. September**Buschdorfer-Apotheke**

Friedlandstraße 9, 53117 Bonn, 0228/555820

Freitag, 20. September**Quellen-Apotheke**

Chateauneufstraße 7, 53347 Alfter, 0228/640050

Samstag, 21. September**Münster-Apotheke**

Münsterplatz 22, 53111 Bonn, 0228/658438

Sonntag, 22. September**Ahorn Apotheke**

Reichsstraße 51, 53125 Bonn, 0228/9250999

Montag, 23. September**Apotheke Sonnenschein**

Ziegelweg 1, 53347 Alfter, 0228/9024520

Dienstag, 24. September**Schwanen Apotheke**

Rochusstraße 118-120, 53123 Bonn, 0228/42289902

Mittwoch, 25. September**Flora Apotheke**

Clemens-August-Straße 42, 53115 Bonn, 0228/222485

Donnerstag, 26. September**Apotheke am Burgweiher**

Am Burgweiher 52, 53123 Bonn, 0228/613305

Freitag, 27. September**Kosmos Apotheke**

Rochusstraße 180, 53123 Bonn, 0228/614399

Samstag, 28. September**Hardt-Apotheke**

Europaring 42, 53123 Bonn, 0228/643862

Sonntag, 29. September**Roncalli Apotheke**

Roncallistraße 43, 53123 Bonn, 0228/647092

9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag

Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Zahnärztlicher Notdienst

01805 / 98 67 00

Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

0228 / 24 25 444

Krankenhäuser

Universitätskliniken, Venusberg

0228 / 287-0

Tierärzte

Tierärztliche Klinik für Kleintiere Windeck

02292 / 50 51

Tierärztliche Klinik für Pferde Aggertal, Lohmar-Wahlcheid

02206 / 91 04 10

Giftnotruf-Zentrale Bonn (Uni-Klinik)

0228/28733211

0228/19240



ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf

110

• Feuerwehr/Rettungsdienst

112

• Ärzte-Notruf-Zentrale

116 117

• Gift-Notruf-Zentrale

0228 192 40

• Opfer-Notruf

116006

POÉTES

Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.de

Euskirchen: 022 51 - 510 67**Rheinbach: 022 26 - 91 13 10****Notdienst: 0700 - 47 06 47 06**

(zum Ortstarif)

WIR SIND UMGEZOGEN!



Kölnstraße 59

(vorm. Endenicher Allee 118)
53111 Bonn

BESTATTUNGSIINSTITUT FRITZ

- Erd-, Feuer-, Seebestattungen
- anonyme Bestattungen
- Waldbestattungen
- Friedwaldbestattungen
- Diamantbestattungen
- Überführungen weltweit

0228 / 61 49 17info@beerdigungsinstutut-fritz.de
www.beerdigungsinstutut-fritz.de

Sie erreichen uns in unseren neuen Räumlichkeiten auf der Kölnstraße 59!

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfallschublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern

Eine Woche, zwei Events

Ihr Weg zu einem modernen Bad und effizientem Heizen

Wir freuen uns, Sie herzlich zu zwei spannenden Veranstaltungen einzuladen, die Ihnen helfen, Ihr Zuhause zukunftssicher und energieeffizient zu gestalten!

Tag der offenen Tür: Badmodernisierung leicht gemacht

Am Samstag, den 28.09.2024, öffnen wir von 09 bis 15 Uhr die Türen für alle, die ihr Badezimmer modernisieren möchten. Unter dem Motto „Frische Brise im Bad“ präsentieren wir Ihnen die neuesten Trends und Techniken für ein zeitgemäßes und komfortables Badezimmer.

Egal, ob Sie eine vollständige Renovierung oder nur eine Teilmodernisierung planen - bei uns finden Sie Inspiration und praktische Lösungen. Unsere Experten stehen Ihnen den ganzen Tag über zur Verfügung, um Ihre Fragen zu beantworten.

ten und Sie individuell zu beraten.

Was erwartet Sie?

- Inspirierende Bad-Ideen für jeden Stil und jedes Budget
- Live-Demonstrationen von innovativen Produkten und Techniken
- Persönliche Beratung durch unsere Badexperten

Wo?

BADWERK Ausstellung - Langbaugriff 2 in 53842 Troisdorf

Infoabend: Effizient heizen für eine nachhaltige Zukunft

Am 26.09.2024 von 17:30 - 19 Uhr laden wir Sie herzlich zu unserem Infoabend „Effizient heizen für eine nachhaltige Zukunft“ ein. Angesichts steigender Energiekosten und der zunehmenden Bedeutung von Umweltbewusstsein möchten wir Ihnen zeigen, wie Sie Ihr Zuhause energieeffizienter gestalten können.

Unsere Fachreferenten geben Ihnen einen umfassenden Überblick über die neuesten Technologien im Bereich Heizung und Energieeffizienz. Erfahren Sie, wie moderne Heizsysteme nicht nur die Umwelt, sondern auch Ihren Geldbeutel schonen können. Außerdem erhalten Sie wertvolle Tipps zur staatlichen Förderung von nachhaltigen Heizlösungen.

Themen des Abends:

- Moderne Heiztechnologien: Welche passt zu Ihrem Zuhause?
- Fördermöglichkeiten: So profitieren Sie von staatlichen Zuschüssen
- Live-Demonstration von zwei der modernsten Wärmepumpen am Markt

Nutzen Sie diese Gelegenheit, um sich umfassend zu informieren und Ihr Zuhause für die Zukunft zu rüsten. Bitte melden

Sie sich zu unserem Infoabend online an, die Teilnehmeranzahl ist begrenzt.

Wo?

Schöllgen Haustechnik GmbH
- Auf dem Polacker 7 - 53347 Alfter

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Team der Schöllgen Haustechnik



Hier direkt online anmelden:
www.schoellgen-haustechnik.de/veranstaltungen/

www.schoellgen-haustechnik.de

TAG DER OFFENEN TÜR

Frische Brise im Bad

In Spich am
28.09.24

09 bis 15 Uhr

INFOABEND

Effizient heizen

In Alfter am
26.09.24

17:30 bis 19 Uhr

SCHÖLLGEN®
HAUSTECHNIK

SPORT

Duisdorfer Ringer-Jugend erneut erfolgreich

Gute Plätze bei Landesturnieren

Duisdorf. Auch im August waren die Duisdorfer Jung-Ringer bei zwei Turnieren erfreulich erfolgreich. Am Samstag, 31. August, starteten drei Duisdorfer beim 4. Internationalen Ringerturnier in Koblenz und am Sonntag, 1. September, nahm die Jugend des TKS-Vs erfolgreich am Landesturnier für Anfänger beim TSG Schwerathletik Herdecke e. V. teil. Nachfolgend die einzelnen Platzierungen:

Koblenzer Cup

- U8 bis 25 kg
3. Platz Luke Persch
U12 bis 36 kg
3. Platz Philipp Kirsch
U14 bis 68 kg
4. Platz Hugo Luther

Herdecke

- U8 bis 20 kg
3. Platz David Schubert
U8 bis 25 kg



Erneut erfolgreich unterwegs: die Duisdorfer Jungringer des TKS

4. Platz Freya Gerlach
U8 bis 26 kg
4. Platz John Nevin
U8 bis 28 kg
1. Platz Hanno Bonnes
U10 bis 25 kg
3. Platz Albert Zaytsev
U10 bis 33 kg
4. Platz Lennard Emilio Fuchs

Insgesamt kämpften 119 Kinder in Herdecke. In der Gesamtwertung konnte der TKS den 13. Platz von 24 teilnehmenden Vereinen erreichen. Der Vorstand und die Abteilungsleitung gratuliert herzlich und sagt und Danke für den sportlichen Einsatz.
CSH

Familien ANZEIGENSHOP

RAUTENBERG
MEDIA



*inkl. MwSt, Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Online Familien-Anzeigen:
für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

Bonner Stadtmeisterschaften im Gerätturnen weiblich am 7. und 8. September

Der Turn- und Gymnastikverein Bonn 1967 e. V. (TGV) richtet am Wochenende wieder die Stadtmeisterschaften im Gerätturnen weiblich aus. Am Samstag, 7. September, stehen die Pflichtübungen (P-Stufen-Wettkampf) für die Bonner Turnerinnen auf dem Programm. Beim Kür-Wettkampf am Sonntag, 8. September, in den Leistungsklassen (LK) 2 - 4 stellen sich Sportlerinnen aus Bonn und überregional den Urteilen der Kampfrichter. Geturnt wird am

Reck / Stufenbarren und Schwebebalken. Außerdem müssen die Wettkämpferinnen ihre Leistungen beim Sprung und Bodenturnen unter Beweis stellen. Bewertet werden die Schwierigkeit der Übung sowie die Ausführung. Die Wettkämpfe finden an beiden Tagen von 9.30 bis 14 Uhr und 15 bis 18.30 Uhr in der Hardtberghalle (Gaußstr. 1, 53125 Bonn) statt. Der Eintritt ist frei, für Essen und Getränke ist gesorgt.



Fahrradtransport mit dem Auto - aber sicher

Der Fahrradboom ist ungebrochen, noch nie wurden so viel Fahrräder verkauft wie im letzten Jahr. Wer Touren außerhalb seiner Wohnumgebung machen möchte, nutzt häufig das Auto als Transportmittel. Damit die Tagestour sicher gelingt, ist ein Fahrradträger für die Anhängerkupplung, das Dach oder die Heckklappe nötig. Egal, für welches Modell die Entscheidung fällt: „Generell beeinträchtigt jeder Fahrradträger die gewohnten Fahreigenschaften des Autos“, weiß Günther Kahlert, TÜV SÜD-Experte. Mit der Montage und dem Beladen verändern sich das Gesamtgewicht, der Schwerpunkt und der Luftwiderstand des Autos. Daher ist es empfehlenswert, zunächst eine

Probefahrt mit Lenk- und Brems- test durchzuführen.

Wer ein Auto mit Anhängerkupplung hat, greift zum Anhängerkupplungsträger (AHK-Träger). Durch die niedrige Ladehöhe sind sie komfortabel zu erreichen. Das Gestell wird einfach auf den Kugelkopf der Anhängerkupplung montiert. Schnelles Be- und Entladen ist möglich und auch ein schweres Pedelec oder E-Bike kann hier sicher und einfach befestigt werden.

Wer seine Räder auf dem Dach transportieren möchte, kann den Träger an der Dachreling befestigen. Für Autos ohne Reling gibt es Modelle mit Fixpunkt- und Klemmbefestigungen. Vorteile sind die freie Sicht nach hinten



Es versteht sich von selbst, dass die Befestigung der Zweiräder vor Fahrtantritt gewissenhaft zu überprüfen ist und Akkus von Pedelecs zu entfernen sind. mso/Foto: TÜV SÜD

Fahren mit Anhänger

Die Lademeister kommen

Die kleinen Anhänger kommen jetzt wieder groß raus. Ob Grünschnitt aus dem Garten, Baumaterial oder ein Spielgerät für den Garten: die Transportkapazität des eigenen Pkw stößt schnell an ihre Grenzen. Wer ein Fahrzeug mit Anhängerkupplung fährt, darf sich glücklich schätzen, denn er kann fix einen Anhänger ans Heck klemmen. „Das Fahren mit Hänger ist aber für ungeübte Fahrer nicht ganz so easy, wie es aussieht“, warnt Martin Kugele, Experte für Ladungssicherung bei Dekra.

„Zu den typischen Gefahrenquellen beim Fahren mit Anhänger gehören das Überladen, unzureichende Ladungssicherung und eine zu flotte Fahrweise“, erinnert der Sachverständige. „Mit beladenem Anhänger muss sich der Fahrer auf ein verändertes Fahrverhalten und einen längeren Bremsweg einstellen. Deshalb sind beim Fahren mit Anhänger besondere Vorsicht und genügend Abstand gefragt.“

Der Fahrer ist auch dafür verantwortlich, dass die zulässige Nutzlast nicht überschritten wird und die Höchstgeschwindigkeit auf 80 km/h beschränkt ist. Für eine gute Fahrstabilität empfiehlt sich, beim Beladen des Anhängers überlegt

vorzugehen: schwere Teile möglichst weit unten und zur Anhängermitte hin platzieren, damit sich der Schwerpunkt nicht zu weit nach oben verlagert. Darüber hinaus muss die Ladung gegen Verrutschen, Abheben und Herabfallen gesichert werden, etwa durch Zurrgurte oder Spannnetze.

„Ein wichtiger Punkt ist die richtige Befestigung der Anhängerdeichsel am Kupplungskopf“, erklärt Kugele. „Ist der Sicherungshebel nicht ordnungsgemäß geschlossen, kann sich der Anhänger unter Umständen vom Fahrzeug lösen und einen Unfall verursachen. Prüfen Sie bei abnehmbaren Anhängerkupplungen außerdem, ob der Kugelhals korrekt eingerastet ist. Dies ist häufig an einem grünen Kontrollfeld zu erkennen.“

Auch der Stecker für die Elektrik des Hängers muss richtig sitzen, sonst funktionieren Heckleuchten, Blinker und Bremslichter nicht. Deshalb vor dem Losfahren kurz prüfen oder durch eine zweite Person nachsehen lassen, ob alles funktioniert. Das Rückwärtfahren ist für Ungeübte meist eine heikle Sache. In diesem Fall ist es ratsam, sich einweisen zu lassen. (Dekra Info)

und der freie Zugang zum Kofferraum. Allerdings reagiert ein am Dach beladenes Fahrzeug viel sensibler auf Seitenwind.

Als preisgünstigste Variante ist der Heckklappenträger zu nennen, dieser eignet sich für PKW-Kombi, Kleinwagen oder Transporter. Wer nur ein oder maximal zwei Räder transportieren möchte, ist

hiermit gut beraten. Mehrere Räder bringen zu viel Gewicht auf die Heckklappe, ebenso sind Elektrofahrräder zu schwer.

Generell sollte bei der Wahl des Trägers auf Qualität und Sicherheit geachtet werden. Geprüfte Produkte tragen das blaue TÜV SÜD Oktagon oder das GS-Zeichen für Geprüfte Sicherheit. (mso)

Ihre Alternative für Bonn! Citroën-Service

Autohaus Schiffmann
GmbH & Co. KG

Kölnstr. 333 • 53117 Bonn
Telefon: (0228) 555 89-0
Fax: (0228) 67 83 53
citroen@auto-schiffmann.de



CITROËN

www.autohaus-schiffmann.de

www.autohaus-schiffmann.de

Autohaus Schiffmann
GmbH & Co. KG

UNSERE SERVICELEISTUNGEN
IM ÜBERBLICK

- KLIMAANLAGENSERVICE
- VERKAUF VON NEU- UND GEBRAUCHTWAGEN
- REIFENSERVICE UND EINLAGERUNG
- 24-STUNDEN-ANNAHME FAHRZEUGREPARATUR/ WARTUNG
- TÄGLICH TÜV, AUCH SAMSTAGS
- KOSTENLOSER HOL- UND BRINGSERVICE

Ford Schiffmann • Kölnstraße 333 • 53117 Bonn
Telefon 0228 55589-0 • Fax 0228 678353 • info@ford-schiffmann.de

SPORT

Henny Kirst und Antonia Bärk erfolgreich gestartet

Duisdorfer Kunstradfahrerinnen gewinnen Finale des 1. German Masters 2024

Duisdorf. Die Duisdorfer Kunstradfahrerinnen Henny Kirst und Antonia Bärk sind beim 1. German Masters 2024 in Knetterheide (Bad Salzuflen) erfolgreich in die diesjährige WM-Qualifikationsserie gestartet. Sie konnten im Zweier-Kunstradfahren der Frauen die Vorrunde nach Zeitproblemen mit 125,00 Punkten knapp für sich entscheiden und haben das Finale mit neuer Bestleistung von 145,02 ausgefahrenen bei 150,30 eingereichten Punkten klar gewonnen. Nach einem Jahr ohne gemeinsame Starts gelang ihnen nun der erste Sieg in einem Masters-Turnier. Mit diesen Leistungen konnten sie bereits zwei gute Ergebnisse für die WM-Qualifikation verbuchen. An der Heim-WM in Bremen Ende Oktober nehmen in jeder Disziplin die beiden Bestplatzierten aus den insgesamt vier Qualifikationsturnieren teil. Das 2. German Masters wird am 7. September in Ilsfeld bei Heilbronn ausgetragen. Es folgen das 3. Masters-Turnier am 21. September in Öschelbronn bei Stuttgart und eine Woche später die deutsche Meisterschaft in Sulzbach bei Aschaffenburg. Das gute Ergebnis der Vorrunde bedeutete auch die Qualifikation für die Deutsche Meisterschaft. Antonia Bärk startete zudem im Einer-Kunstradfahren und belegte nach starkem Beginn aber mehreren Fehlern in der letzten Minute mit 138,28 von 163 Punkten Platz 16 von 26 Starterinnen.

CSH



Erfolgreiches Duo:Henny Kirst und Antonia Bärk



Das Duo Kirst/Bärk erzielt neue persönliche Bestleistung

TKSV 1906 e. V. Duisdorf sucht Helfer

Duisdorf. Für seine Abteilung „Kinderturnen“ sucht der TKSV Duisdorf ab sofort Helfer. Gesucht werden Schüler und Schülerinnen mit und ohne Sporthelferausbildung ab 15 Jahre zur Hilfe an folgenden Terminen:

**1. Montag, 14.30 bis 15.15 Uhr,
Kinderturnen 4 Jahre, Toni-Mai-Halle Bonn-Duisdorf**

2. Montag, 16. bis 17 Uhr,

**Kinderturnen 5 Jahre,
Toni-Mai-Halle Bonn-Duisdorf
3. Dienstag, 16.45 bis 17.45 Uhr,
Vorschulturnen 4 bis 6 Jahre,
Grundschule Brüser Berg**

Aufgaben: Wenn möglich Hilfe beim Aufbau der Geräte, allgemeine Aufsicht, Sicherheitsstellung an den Geräten, Mithilfe bei Spielen, Unterstützung des ÜL bei administrativen Aufgaben (mal Teil-

nehmerliste führen, Kleingeräte aus dem Geräteraum bereitzustellen, Kinder in die Halle lassen etc.) Wichtig: Zuverlässigkeit, regelmäßige Hilfe und Pünktlichkeit. Engagement und Zugewandtheit gegenüber den Kindern. Vorausschauendes Handeln, Erkennen von Gefahrensituationen und Bedürfnissen der Kinder. Der Verein zahlt eine Helferpau-

schale, unterstützt bei Qualifizierungs- und Fortbildungsmaßnahmen und bietet eine sinnvolle und wichtige Tätigkeit in einem freundlichen und hilfsbereiten Umfeld. Auskunft erteilt Hartmut Bünger, Abteilungsleiter Turnen Kontakt: turnen@tksv-duisdorf.de, Tel. 0178/1137978 CSH

Emotionen und Elefanten, Kapelle und Karacho, Pauken und Trompeten.

Das Beethoven Orchester Bonn startet in die Saison 24/25



Für die letzte »Wandersaison« vor der Rückkehr in die Beethovenhalle 2025 hat der Bonner GMD Dirk Kaftan einen Endspurt voller kreativer Ideen, Spielorte und Formate geplant. Die großen Freitagskonzerte bringen diese Bandbreite auf den Punkt: Von einer kaleidoskopischen Inszenierung der Musik des Jahres 1923 bis zur traditionellen BeethovenNacht, von Mozarts Requiem und Mahlers Vierter bis zu einem Orchester-Abenteuer, das Wagners »Ring« auf 70 Minuten Konzert erlebnis verdichtet. Das Orchester holt dabei internationale Stars nach Bonn: Klarinettistin Sharon Kam, Klavier-Magier Alexandre Tharaud, Violinist Vadim Gluzman und Percussion-Shootingstar Vivi Vassileva, die im Herbst eine furore Uraufführung in die Bonner Oper bringt.

Vivi Vassileva kennen BOB-Fans schon aus ihrem »Neue Musik«-Konzert im BaseCamp, wo die Stars von morgen zeigen, was sie können. Geheimtipp dieser Saison: die international durchstartende Saxophonistin Asya Falyeyeva, die in einer Mini-Residency auch ein Kammerkonzert im Alten Bundesrat gibt.

Apropos Star-Power: Als besonderer Coup wird die Reihe »Im Spiegel« in dieser Saison von Bettina Böttinger moderiert, die

im Mix aus Talk und Konzert mit ihren Gästen die Zusammenhänge von Musik und den aktuellen Themen auslotet. Mit »Grenzenlos« baut das Beethoven Orchester Bonn (BOB) ebenfalls Brücken zwischen Zeiten und Kulturen: Charlie Chaplins Stummfilmklassiker «Modern Times» mit großer Orchesterbegleitung und ein Konzert, das die jüdische Sängerin Yasmin Levy und ihre palästinensische Kollegin Mira Awad auf die Bühne im Telekom Forum bringt. Bei allem Gefühl für wegweisende Orchesterlebnisse pflegt das BOB mit der »Hofkapelle« auch die historische Aufführungspraxis: In der Bad Godesberger Redoute und im Kurhaus Bad Honnef gibt es Musik aus Beethovens Teenager-Jahren. Die »Hofkapelle« ist ebenso wie die »Pur«-Reihe, die hinter die Kulissen großer Klassiker von Beethoven, Haydn und Schumann führt, zu einem absoluten Publi-

kumsliebling geworden. Wie immer bietet das Bonner Spitzenorchester auch 24/25 besondere Musikerlebnisse für junge Zuhörende: »b.jung« schafft mit Sitzkissen-, Kinder- und Familienkonzerten sowie dem b+-Jugendprojekt Berührungen mit klassischer Musik mit tollen Gästen, Konzertideen und Workshops. Und natürlich bleibt das BOB den großen Event-Traditionen in Bonn treu: Klassik!Picknick, Weihnachtskonzert, Karnevalskonzert und andere liebgewonnene Formate runden das Jahresprogramm ab. Da in der letzten Saison in vielen Reihen die Konzerte schnell ausverkauft waren, gibt es drei Reihen neu im Abo: »Pur«, »Hofkapelle« und die Bundesrat-Kammerkonzerte sind bis zu 25 % günstiger. Zugleich ist das Abo ein Ja zu Kultur, zur Arbeit des Beethoven Orchesters - und zur Vorfreude auf die Beethovenhalle.



GMD Dirk Kaftan (c) Frederike Wetzels

Alle Karten und Abonnements sind ab sofort buchbar:
Theater- und Konzertkasse
Tel.: 0228 77 80 08 und 77 80 22
theaterkasse@bonn.de
Klimafreundlich ins Konzert: BOB-Konzertkarten gelten am Konzerttag als Ticket im gesamten VRS-Gebiet (ab vier Stunden vor Konzertbeginn bis Betriebsschluss)
Das komplette Jahresprogramm: www.beethoven-orchester.de
Änderungen vorbehalten.



BOB mit Vivi Vassileva im BaseCamp (c) nodesign

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz.Druck.Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.

wir
Härdtberger

Büder-Burg · Düsseldorf · Leichlingen · Meilburg/Hohen

anschließlich: Endenich · Eschweiler · Röttgen · Ückendorf

www.wir-haertberger-online.de



MEDIENBERATERIN
Stefanie Atan

FON 02644 80191
MOBIL 0171 1876924
E-MAIL st.atan@rautenberg.media

REGIONALES

STADTRADELN 2024: Landrat Schuster und ADFC geben den Startschuss

Rhein-Sieg-Kreis (an) - Gemeinsam mit dem ADFC Bonn/Rhein-Sieg gab Landrat Sebastian Schuster jetzt den Startschuss für das STADTRADELN 2024. Wie in den vergangenen Jahren beteiligen sich auch jetzt wieder alle 19 Städte und Gemeinden des Rhein-Sieg-Kreises sowie die Stadt Bonn an der beliebten Aktion.

„Ziel ist es, noch mehr Menschen für das Fahrradfahren zu begeistern, auf das Auto zu verzichten und somit schädliche Treibhausgase zu vermeiden“ sagte Landrat Schuster.

„Nebenbei fördern alle Teilnehmenden damit auch die eigene Gesundheit!“

„Dass wir seit langem eine der fahrradfreundlichen Städte sind, ist auch der guten Zusammenarbeit mit dem Kreis und dem ADFC zu verdanken. Gemeinsam bringen wir nicht nur die Bedingungen für die Fahrradfahrerinnen und Fahrradfahrer weiter

nach vorne, sondern setzen ein deutliches Zeichen für nachhaltige Mobilität und Klimaschutz“, freut sich Lohmars Bürgermeisterin Claudia Wieja und ruft zur Teilnahme am Stadtradeln auf: „Lassen Sie uns gemeinsam auf das Fahrrad umzusteigen!“

Dr. Peter Lorscheid, verkehrspolitischer Sprecher rechtsrheinisch ADFC Bonn/Rhein-Sieg, ergänzt: „Gut für das Klima ist nicht zuletzt ein gutes Fahrradklima. Der ADFC bittet alle zwei Jahre die betroffenen Radfahrenden vor Ort, ihre Wahrnehmung des Fahrradklimas zu bewerten. Auch das ist wieder so weit, ab sofort kann im ADFC-Fahrradklima-Test den handelnden Personen in Politik und Verwaltung ein Feedback gegeben werden, was gut läuft in Ihrer Kommune und wo noch erhebliche Verbesserungen erforderlich sind.“

Die Aktion STADTRADELN läuft seit Montag, 2. September, und

geht bis Sonntag 22. September. Mitmachen können alle, die im Rhein-Sieg-Kreis leben, arbeiten, einem Verein angehören, studieren oder zur Schule gehen. Die Radelnden sollten so oft wie möglich beruflich, in der Freizeit oder im Urlaub das Fahrrad nutzen.

Wer dabei sein will, gründet ein neues Stadtradeln-Team oder tritt einem bestehenden Team bei. Alle Informationen dazu gibt es unter www.stadtradeln.de/rhein-sieg-kreis. Dort kann man die Stadt oder Gemeinde anknicken, in der man wohnt und sich anmelden.

Raus aus dem Auto, rau aufs Rad! Etwa ein Fünftel der klimaschädlichen Kohlendioxid-Emissionen in Deutschland entstehen im Straßenverkehr. Ein Viertel davon wiederum verursacht der Innerortsverkehr. Wenn circa 30 Prozent der Kurzstrecken bis sechs Kilometer in den Innenstädten mit dem Fahrrad statt

mit dem Auto gefahren würden, ließen sich etwa 7,5 Millionen Tonnen CO₂ vermeiden.

Deswegen hat das Klima-Bündnis, ein Netzwerk europäischer Kommunen in Partnerschaft mit indigenen Völkern, Anfang der 2000er-Jahre die Aktion STADTRADELN ins Leben gerufen.

Eingeladen mitzumachen sind auch wieder alle Mitglieder der Kommunalparlamente, als Vorbild für den Klimaschutz in die Pedale zu treten und sich für eine verstärkte Radverkehrsförderung einzusetzen.

2023 hatten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer neue Rekorde für den Rhein-Sieg-Kreis aufgestellt: 9.032 Menschen „erradelten“ rund 1.542.049 Kilometer. Damit belegte der Rhein-Sieg-Kreis bundesweit Platz 29 unter den 2.836 teilnehmenden Kommunen. Zum dritten Mal in Folge wurde in Bornheim am meisten geradelt, gefolgt von Siegburg und Sankt Augustin.

FÜHLEN.
SPÜREN.
GENIESSEN.



Sleep

auping

695 €*

Matratze „Inizio TFK“ 90/200

3 Komfortzonen DPPS® Taschenfederkern + Latex Komfortschicht, Welcompadd®, wahlweise in soft/medium/fest, optional mit 60° waschbarem Bezug. Höhe: 18 cm



BIRKENSTOCK

1.158 €*

Matratze „Tofino 1000“ in 90/200

7 Zonen 1000er Tonnettaschenfederkern Matratze mit Latexkorkauflage®, wahlweise in medium/fest/extra fest, mit 60°C waschbarem Bezug. Höhe: 23 cm



KREAMAT[®]
ORIGINAL BEDS

1.298 €*

Matratze „Argos 23 TTFK“ 90/200

7 Zonen schwedischer TTFK mit 4 cm Komfort-Gel-Latex wahlweise in: soft/medium/fest/extra fest. 30°C waschbarer Thermogel-Bezug. Höhe: 23 cm



Sleeping Art Inh. Werner Bungert

Potsdamer Platz 2 53119 Bonn

(am Verteilerkreis, unser P hinter ARAL)

KREAMAT[®]
ORIGINAL BEDS

swissflex
Finest sleep technology

TRECA
PARIS

BIRKENSTOCK

sup

Ein ganzes Museum zieht um

Das Ägyptische Museum der Universität Bonn befindet sich im Endspurt



Restaurator J. Klocke zeigt dem GA den Ägypt. Kindersarg.

Auch wenn das Ägyptische Museum noch an alter Stelle am Reginal-Pacis-Weg 7 in Bonn zu finden ist, sind nun nahezu alle Objekte umzugsfähig verpackt. Mittlerweile sind so über 6.000 Exponate durch fachkundige Hände gegangen, um diese nach Inventarisierung, Katalogisierung zukunftsfähig in eine Datenbank zu überführen. Dabei fielen u. a. drei Objekte auf, die bisher

als Fälschungen geführt wurden. Ein kleiner Mumiensarg (42 cm lang, 18 cm und 16 cm breit) wurde vom Diplom-Restaurator Jens Klocke aus Hildesheim näher untersucht und als Original aus der Zeit bezeichnet. Neben dem Sarg sind noch zwei Mumienporträts von Herrn Jens Klocke als Original deklariert worden. Somit sind drei Objekte nun aus der Abteilung Fälschung in die Ab-



Kurator Dr. Frank Förster holt ein Objekt aus einer Vitrine.

teilung Originale gewandert, was den Kurator Dr. Frank Förster doch sehr erfreut. Weiterhin Bestand hat der Termin der Neueröffnung des neuen Domizils in der Poststraße am 18. Oktober. Mit einer Sonderausstellung zum Thema „Objektgeschichten“ wird das neue Haus im ehemaligen A&C, Poststraße 26, eröffnet. Wer trotzdem hervorragende prä-

sentierte Ägyptische Objekte sehen möchte, sollte nach Köln in das Odysseum gehen. Die einmalige Ausstellung Ramses und das Gold der Pharaonen, die noch bis zum 5. Januar 2025 geöffnet ist, muss man unbedingt gesehen haben. Alle dort gezeigten Objekte kehren nach dem Ende der Ausstellung für die nächsten Jahrzehnte zurück nach Ägypten.

swissflex
Finest sleep technology

Matratze „SF Hybrid 26“ 90/200
7 Zonen Gomtex® / Pocketspring Kern mit Top-Layer, in Latex oder Visco. Wahlweise in soft/medium/firm, 60°C waschbar, „fresh free ECO“ Bezug. Höhe: 26 cm

2.290 € *

TRECA
PARIS

Matratze „Treca IAS Prestige“ 90/200
Taschenfederkern Air Spring® + 4 cm Latex + Foam Complex, wahlweise in elastisch/mittel//fest/extr-fest, Bezug: Kaschmir/Leinen/Seide. Höhe: ≈ 29 cm

3.143 € *

SCHRAMM
home of sleep

Matratze „Divina 80“ 90/200
Reine Manufakturarbeit! Ofenthermischi vergütete, 9 Gang-TFK mit fließendem Kraftverlauf, mit Naturlatex, Bezug: Seide/Leinen/Schafschurwolle. Höhe: ≈ 30 cm

4.301 € *

Tel.: (0 22 8) 68 65 56 www.sleeping-art.de Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 10:00–18:30 Uhr Sa. 10:00–16:00 Uhr

erba svane SCHRAMM Brinkhaus auping

* Angebot gültig vom 1. September bis 31. Oktober 2024



Alte Handwerkskunst gefragt

Nicht sachgemäße Umbaumaßnahmen in der Vergangenheit und das undicht gewordene Dach hatten erhebliche Bauschäden am jahrhunderte alten Gebäude einer Müllerfamilie verursacht. Der Dachstuhl musste erneuert und das Gebäude komplett entkernt werden. Immerhin gelang es, das Originalfachwerk, Bemalungen und Teile des alten Holzfußbodens zu retten. Die alten Putzstrukturen der Mühle sollten übernommen werden, und da war es ein Glück, dass ein älterer Geselle der ausführenden Firma diese Technik, die er in der Jugend gelernt hatte, noch beherrschte. Alte Schindeln aus Eichenholz mussten zum Teil ausgetauscht, die verbliebenen mit einem Trocken-eisverfahren schonend gereinigt und anschließend gestrichen werden. Bei diesen Arbeiten kamen denkmalgerechte Produkte von Caparol zum Einsatz: Histolith Halböl und Leinöl für den Anstrich von alten und neuen Schindeln, die speziell für Fachwerk und Holzverkleidungen entwickelt wurden, sowie Histolith Sol Silikat als Fassadenfarbe.

Keine Zukunft ohne Handwerk

Das ist die Botschaft von Hans Peter Wollseifer, Präsident des Zentralverband des Deutschen Handwerks, denn das Handwerk schafft, was bleibt. Männer und Frauen, die sich entscheiden, das



Wer die alte Mühle kannte, kommt aus dem Staunen nicht heraus. Foto: Caparol Farben Lacke Bautenschutz/Claus Graubner/akz-o

Maler- und Lackiererhandwerk zu erlernen, können mit ihren Händen etwas erschaffen.

Das erfordert mitunter Durchhaltevermögen und Ehrgeiz, doch es lohnt sich. Denn die Bewahrung von Ortsgeschichte wie in unserem Beispiel, spricht für sich selbst.

Neben Denkmalpflege sind die Gestaltung und Pflege von Oberflächen im Innen- und Außenbereich

Betätigungsfelder des Malers. Somit ist das moderne, zukunftsreiche Handwerk ein kreativer Beruf. Da es genug Arbeit gibt, lässt sich gutes Geld verdienen. Wer körperlich fit ist und nicht nur drinnen, sondern auch draußen arbeiten will, ist hier richtig. Hervorragende Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten, wozu auch ein duales Studium gehört, und auch die Möglichkeiten der Spezialisierung in den Bereichen Farbgestaltung und Kirchenmalerei, Bauten- und

Korrosionsschutz ermöglichen es, Karriere zu machen.

Die Nachwuchsförderung und damit die Zukunft der „Next Generation“ im Maler- und Lackiererhandwerk ist wesentlicher Bestandteil der Caparol-Firmenphilosophie. Mit der Initiative „Mal Dir Deine Zukunft aus!“ werden Berufseinsteiger oder frischgebackene Selbstständige - mit einem breiten Förderangebot unterstützt. Mehr unter www.caparol.de/nachwuchsfoerderung (akz-o)



Tobias Gregor
TISCHLERMEISTER

Beratung | Planung | Ausführung

- Möbel (für Wohn-, Küchen-, Bad- und Schlafbereich)
- Boden-, Wand- und Deckenbeläge
- Holz- und Kunststofffenster
- Zimmertüren, Haustüren aller Art
- Fenster-Reparatur und Wartung
- **Einbruchssicherung**
- **Brandschutz**

**MIT SICHERHEIT
IHR TISCHLER**

Klara-M.-Faßbinder-Straße 7a
53121 Bonn
fon 02 28 / 3 69 58 03
www.tobiasgregor.de



Bevor die Maler kamen, war die Mühle in einem traurigen Zustand. Foto: Caparol Farben Lacke Bautenschutz/Claus Graubner/akz-o

TAG DES HANDWERKS

Die einzigen, die Feuer ins Haus bringen dürfen

Ofen- und Luftheizungsbauer als besonderer Beruf mit guten Zukunftschancen

Handwerkerinnen und Handwerker sind heute mehr denn je gefragt.

Der Beruf des Ofen- und Luftheizungsbauers beispielsweise ist einer der vielseitigsten und abwechslungsreichsten - und einer mit besonderem Charakter. Unter #ofenhelden hat der Gesamtverband Ofenbau e. V. (GVOB) eine Ausbildungskampagne gestartet. Damit soll ein Beruf bekannter gemacht werden, den viele Jugendliche bei der Wahl des Ausbildungsberufs gar nicht „auf dem Schirm haben“.

Vielseitige Handwerkskunst braucht kreative Köpfe
Ofen- und Luftheizungsbauer ist ein Handwerksberuf mit guten Perspektiven. „Wir sind die einzigen, die Feuer ins Haus bringen dürfen“, sagt etwa eine junge

Auszubildende. Nach wie vor liegen Holzfeuerstätten als Wärmedesign-Objekte und als krisensichere regenerative Heiztechnik im Trend. Um ihre Zukunft müssen sich die Auszubildenden also keine Sorgen machen. Die Ausbildung selbst ist außergewöhnlich vielfältig und kreativ. Als Ofenbauerin und Ofenbauer übernimmt man handwerkliche Arbeiten zum Beispiel eines Maurers, Schweißers, Dachdeckers, Malers, Gas-Wasser-Installateurs, Elektrikers, Planners und Kundenberaters. Der Einbau eines Ofens ist echte Handwerkskunst und gehört zu den kreativsten Tätigkeiten beim Innenausbau eines Hauses.

Nach der Ausbildung stehen viele Türen offen

Für die Ausbildung ist ein bestimmter Schulabschluss nicht

vorgeschrieben. Einige beginnen mit einem Haupt-, Mittel- oder Realschulabschluss, andere steigen nach dem Abi ein. Die Ausbildung dauert in der Regel drei Jahre im dualen System, pro Halbjahr stehen sechs Wochen Berufsschule und eine Woche überbetriebliche Ausbildung auf dem Programm. Eine Verkürzung der Ausbildung ist möglich. Nach der Gesellenprüfung stehen viele Türen offen: Ofen- und Luftheizungsbauer arbeiten sowohl für Industriebetriebe, die Öfen in Serie herstellen, als auch in Kleinbetrieben, die Kachelöfen individuell nach Kundenwünschen errichten. Mit etwas Berufserfahrung kann man seinen Meister machen, Fach- und Führungsaufgaben übernehmen und im Be-

trieb aufsteigen. Oder man wagt mit dem Meistertitel die Selbstständigkeit. Eine Weiterbildung als Techniker in der Fachrichtung Heizungs-, Lüftungs-, Klimatechnik ist ebenso möglich. Und ein nachfolgendes Bachelor-Studium im Studienfach Versorgungstechnik eröffnet weitere Karrierechancen. Einen #ofenhelden Infotalk findet man kostenfrei unter <https://wir-sind.ofenhelden.info>.

Ofenbauer informieren hier über ihren abwechslungsreichen Beruf. Wer ihn kennenlernen möchte, sollte sich nach einem ein- oder mehrwöchigen Praktikum bei einem Ofenbauerbetrieb in der Nähe erkundigen, unter www.ofenhelden.info gibt es dazu mehr Informationen. (DJD)

Fenster und Insektenschutz

- + Hochwertige Qualität „Made in Germany“
- + Spezieller Feinstaub-Gaze für saubere Luft
- + Montage nur durch eigene Mitarbeiter. Keine Subunternehmer.

Schreinerei
JAKOBS®

ZUVERLÄSSIG UND SAUBER

WWW.JAKOBS-BONN.DE



Christian-Lassen-Straße 16, 53117 Bonn

0228 422 446-0

info@jakobs-bonn.de



Faszinierende Schönheiten: Edelsteine in der ArsMineralis in Losheim/Eifel



Schöne Steine, die glitzern, markante Farben aufweisen und faszinieren - das sind Edelsteine, die Schätze der Erde. Oft werden sie tief unter der Erdoberfläche ausgetragen, in Höhlen oder auf Bergen entdeckt.

Unbehandelt, getrommelt oder geschliffen und zum Teil als Schmuck verarbeitet kommen die Edelsteine dann in die ArsMineralis nach Losheim/Eifel direkt an der Grenze zu Belgien.

Wir führen ein sehr breites Sortiment. Bei uns finden Sie etwa wunderschöne Amethystdrusen, aber auch figürlich gestalteten Bergkristall, Rosenquarz, Achate, Turmaline und ganz seltene Steine wie Ozean-Jaspis oder Schungit.

Bleiben wir mal beim Amethyst: Der Amethyst ist die Extravagan-

z in Violett. Seit vielen tausend Jahren ist der auffälligste Vertreter der Quarzfamilie begehrtes Juwel von kirchlichen und weltlichen Fürsten. Die russische Zarin Katharina die Große schickte seinetwegen Unmengen Bergarbeiter in den Ural. Der Name des

Steins stammt aus dem Griechischen und bedeutet übersetzt „dem Rausche entgegenwirkend“. Der Amethyst wird heute als Heilstein in der Edelsteintherapie zur Unterstützung gegen Trunksucht und andere Süchte eingesetzt. Zudem werden ihm reini-



Edelsteine Schätze der Erde



Das KAFFEEPARADIES
direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

LOSHEIM/EIFEL
Tel. 06557/9019412

Gültig vom 13.9. - 24.9.2024,
solange Vorrat,
außer bei Druckfehlern!



Tchibo
Caffè Crema
Vollmundig
1 Kilo
Bohnen

**9,79
€**



Dallmayr
Crema
d'Oro
Intensa
1 Kilo
Bohnen

**9,89
€**



Eduscho
Mild
500 gr.
vac.

**3,79
€**



Melitta
Bistro
Vollmundig
Aromatisch
500 gr.
vac.

**3,59
€**

RIESENAUSWAHL an Kaffee, Schokolade und belgischem Bier!

Supermarkt: Täglich von 8.00-18.30 Uhr, auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet! Die Ausstellungen haben montags RUHETAG!



Ardennen Cultur Boulevard
Prümer Str. 55
D-53940 Losheim/Eifel
www.grenzgenuss.net



gende, inspirierende und Erkenntnis bringende Eigenschaften durch den Einfluss auf das Stirnchakra zugesprochen. Hildegard von Bingen benutzte Amethyst als Heilstein für diverse Krankheiten wie Hautunreinheiten, Schwellungen, Insekten- und Spinnenbissen. (Textauszüge/Quelle: Wikipedia)

Wunderschöner Silberschmuck

Auch führen wir eine große Auswahl an Silberschmuck sowie Salz-

lampen und Deko-Artikeln. Das ist aber nur ein kleiner Teil der ArsMineralis. Hier finden Sie Geschenkideen für jeden Geldbeutel und jeden Anlass. Besuchen Sie uns, direkt an der deutsch-belgischen Grenze in Losheim/Eifel. Adresse fürs Navi: Prümer Str. 55 - 53940 Hellenthal/Losheim. Übrigens, kleiner Tipp: Direkt nebenan befindet sich das Kaffee-paradies im Delhaize, ein riesiges

Angebot zu unschlagbaren Preisen, ebenso das Café Old Smuggler mit dem leckeren Kuchen.

Sowie das Möbeloutlet Ludwig, eine große Auswahl an Möbeln für jeden Geldbeutel.

ArsMineralis ist täglich geöffnet von 10 bis 18 Uhr, auch am Wochenende. Montags Ruhetag.

Weitere Infos:
www.arsmineralis.net



Wiesenschnitt für mehr Artenvielfalt

Das Amt für Umwelt und Stadtgrün mäht ab Montag, 9. September, die Bonner Wiesenflächen. Die Maßnahme ist Teil des städtischen Wiesenprogramms.

Das sogenannte Wiesenprogramm der Stadt Bonn umfasst rund 111 Hektar Grünfläche. Dazu zählen zum Beispiel Wiesen in der Rheinaue, Baumbeete in der Hermannstraße oder Grünstreifen entlang der Schlesienstraße sowie auf dem Brüser Berg. Diese Flächen werden gemäß Empfehlungen von Naturschutzverbänden ein bis drei Mal im Jahr im sogenannten Schröpfsschnitt gemäht. Stark wachsende Arten werden dabei vor der Samenreife beschnitten, damit sie schwachwüchsige nicht verdrängen. Das schützt gefährdete heimische Pflanzenarten. Um Insekten, Tiere und Vögel auch in der kalten Jahreszeit einen Lebensraum zu bieten, werden auch beim letzten Wiesenschnitt des Jahres bewusst bestimmte Bereiche ausgespart. In den sogenannten Altgrasstreifen finden die Tiere auch

im Winter einen Lebensraum, der Schutz und Nahrung spendet.

Artenschutz in Bonn

Das Wiesenprogramm der Stadt Bonn gibt es seit mehr als 30 Jahren. Dabei werden Wiesenflächen ökologisch gepflegt, mit dem Ziel die Artenvielfalt zu erhalten und zu fördern. Mit ursprünglich 63 Hektar wurde das Programm 1993 ins Leben gerufen. Seither erweitert sich das Programm stetig; 2024 werden rund 111 Hektar Wiese ökologisch gepflegt. Neben dem Wiesenprogramm engagiert sich die Stadt mit zahlreichen weiteren Maßnahmen, um Biodiversität zu fördern. Dafür wurde Bonn im bundesweiten Labeling-Verfahren mit dem Label „StadtGrün naturnah“ in Gold ausgezeichnet. Weitere Informationen zum Bonner Wiesenprogramm und zum städtischen Engagement für biologische Vielfalt gibt es unter: www.bonn.de/themen-entdecken/umwelt-natur/labeling-stadtgruen-naturnah.php.

MARKISEN-Sommerfinale!

*Sofort lieferbar!
Zwischenverkauf vorbehalten.

20%+10% RABATT
auf LAGER-/AUSSTELLUNGSMARKISEN*

75 JAHRE RHEINISCHE MARKISENMANUFAKTUR
FRANZ AACHEN
ZELTE UND PLANEN GMBH

Infos & Termin unter: **0228 - 46 69 89**
Röhfeldstr. 27 - 53227 Bonn-Beuel - www.franz-aachen.com



HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt für das CMSystem von Rautenberg Media, um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 28. September 2024
Annahmeschluss ist am:
23.09.2024 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

WIR HARDTBERGER

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:

Bianca Breuer und Corinna Hanf
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik	Herbert Frohn
CDU	Gabi Mayer
SPD	Johannes Schott
BBB	Jens Krause

Bündnis 90 / Die Grünen
Kostenlose Haushaltsverteilung in Bonn-Hardtberg. Zustellung über Rechtsanspruch, Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Stefanie Atan
Mobil 0171 1 87 69 24
st.atan@rautenberg.media

REPORTERIN

Christine Strunk-Heines
Mobil 0152 34 08 56 26
csh-info@onlinehome.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
vimeo.com/rautenbergmedia

ZEITUNG
wir-hardtberger-online.de/e-paper

SHOP
rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK (Broschüren, Kataloge, Geschäftspapiere...), WEB (Homepages, Digitale Werbung, Shops...), FILM (Imagefilme, Kinospots, Produktfilme...) kennen.

Wir freuen uns auf Sie: rautenberg.media



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

An- und Verkauf

Seriöse Frau sucht

Pelze, Leder, Taschen, Zinn, Näh- und Schreibmaschinen, Porzellan, Teppiche, Münzen, Gemälde, Geigen, Armbänder, und Taschenuhren, Zahngold, Militaria, Rollatoren.

Fr.Schwarz: 0163 2414868

Gesuche

An- und Verkauf

Privat sucht:

Hörgeräte, Rollator, Porzellan, Schmuck etc. Seriöse Abwicklung.
Tel. 0152/29684235

Kaufgesuch

Achtung seriöser Ankauf

von Pelze, Klaviere, Weine/Cognac, Krookotaschen, Porzellan, Bilder, Zinn, Puppen, Bekleidung, Näh-/Schreibmaschinen, Bücher, Teppiche, Rollatoren, Schallplatten, Golfschläger.
0176 37003544 Frau Gross

Kaufe Pelze und Porzellan aller Art

sowie Bleikristall aller Art: Gläser, Römer, Teller, Vasen usw. Bitte alles anbieten. Ortsansässig, Herr Blum
Tel.: 0160/6695915

Neue Kletterlandschaft für den Kinderspielplatz Waldau ist fertig

Der Waldspielplatz an der Waldau bietet ein neues Kletterparadies: Die Arbeiten an der neuen Kletterlandschaft sind abgeschlossen. Der neu gestaltete Bereich wurde am Dienstag, 27. August, für alle kleinen Kletterprofs zum Spielen freigegeben. Die neu eröffnete Kletterlandschaft bietet Kindern ab sofort die Möglichkeit, auf unterschiedlichen Routen mit Balanciertampen, Hangelseilen, Knotenseilen, Wackel- und Schlauchnetzen sowie Dreiecks- und Verweilnetzen Klettererfahrungen in bis zu drei Metern Höhe zu sammeln. Verschiedene Schwierigkeitsgrade auf dem Kletterparcours laden Kinder aller Altersgruppen zum Spielen ein. Für kleine Kinder und Kinder mit körperlicher Einschränkung gibt es zusätzlich niedrige Einstiegpunkte, die deutlich sichtbar mit gelben Pfosten markiert sind. Die neue Attraktion ist Teil eines

mehrstufigen Entwicklungskonzepts des Amts für Umwelt und Stadtgrün für den Kinderspielplatz Waldau. Der Plan beinhaltet die schrittweise Sanierung des Waldspielplatzes, ohne dass er komplett gesperrt werden muss, damit die Waldau als beliebtes Freizeitangebot Kindern durchgehend die Möglichkeit zum Spielen in der Natur bietet. Hierfür wurden in den letzten Jahren unter anderem der Schaukelbereich und der Fallschutzbelag erneuert. Gleichzeitig wurden heimische Sträucher und Bäume gepflanzt, die bereits jetzt auf Sitzplätzen und Spielbereichen wirksam Schatten spenden. 2018 wurden zudem zwei Kletterfelsen aufgestellt, die nun in die neu eröffnete Kletterlandschaft integriert sind. In Zukunft soll der Sandspielbereich für Kleinkinder mit einer Baumsinsel neugestaltet und eine weitere Strauchfläche angelegt werden. Geplant ist darüber hinaus, den Hauptweg mit einem Leitsystem für Menschen mit Sehbehinderung auszustatten, um den inklusiven Gedanken des naturnahen Spielplatzes zu unterstreichen.

Ziel der stufenweisen Sanierung ist es, die Attraktivität der Spielangebote unter Berücksichtigung der Förderung der kindlichen Sinnes- und Motorikfahrungen zu erhöhen und Sitz- und Aufenthaltsbereiche mit schattenspendenden Bäumen zu schaffen. Die Kosten für die neue Kletterlandschaft liegen bei rund 126.000 Euro.

ANKAUF

Achtung liebe Leser! Sammler kauft:

Kunst und Antiquitäten, Holz-, Porzellan-, und Bronzefiguren, Militaria-Orden, Abz. (1.+2. WK), Ess-, Kaffee-Service und Wandteller, Bleikristall farbig, Krüge, Blechspielzeuge, Modeschmuck, Silber-, Gold-, Antikschnuck, Zahngold, Altgold, Armband-u. Taschenuhren (auch Luxusuhren), Ferngläser, Kameras, Puppen, Näh- und Schreibmaschinen, Musikinstrumente, Eisenbahn, Teppiche, Briefmarken, Münzen aller Art, Zinn, Silberbesteck, auch komplett *Haushaltsauflösungen/Nachlässe. Herr Peter Kierpacz aus Sankt Augustin. Komme gerne unverbindlich vorbei. Zahle bar und fair.

02241 844 11 50 oder 0163 79 77 983



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Familien

ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab 52,-
Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media



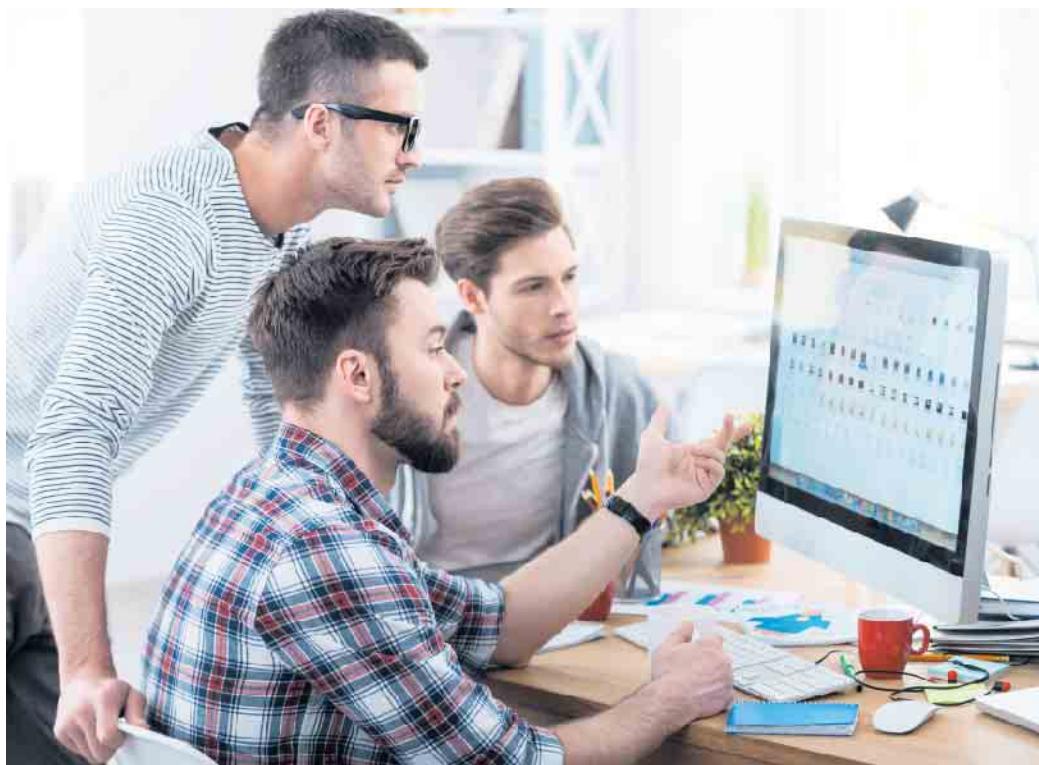
Karrierechancen in der digitalen Welt

Quereinsteiger können mit Weiterbildungen in der IT-Branche durchstarten

Ohne funktionierende Hard- und Software funktioniert in der digitalisierten Welt von heute nichts mehr. Entsprechend gut sind die Beschäftigungsperspektiven in der Digitalbranche. Die Stimmung ist positiv, jedes dritte IT-Unternehmen plant Neueinstellungen, hat eine Umfrage des Branchenverbandes Bitkom zum Jahresbeginn 2023 ergeben. Die Prognosen sind damit besser als in der Gesamtwirtschaft. Allerdings wird es für die Arbeitgeber immer schwerer, geeignete Bewerber zu finden. So geben 70 Prozent der Firmen an, Probleme bei der Stellenbesetzung zu haben. Damit verbinden sich attraktive Chancen auch für Quereinsteiger und Arbeitssuchende, die sich durch gezielte Weiterbildungen für die Aufgaben in der Digitalwirtschaft qualifizieren möchten.

Bildungsgutschein nutzen

Egal ob Online-Marketing, die Entwicklung von Internet-Anwendungen oder Cloudcomputing: Qualifizierte Verstärkung ist in den unterschiedlichsten Bereichen der digitalen Welt gefragt. Interessenten können also ihren persönlichen Stärken und Vorlieben folgen, wenn sie sich für eine Qualifizierung entscheiden. Weiterbildungsanbieter wie das 2016 gegründete Digital Career Institute führen eine Vielzahl praxisorientierter Kurse durch, die Eintrittshürden sind bewusst niedrig. Eine Beratung ist bundesweit möglich, die Teilnehmenden werden individuell betreut und können Coachings nutzen. Die Kurse selbst finden virtuell statt, so dass die Teilnahme flexibel von zu Hause möglich ist. Das Institut hat mit kompetenten Referenten bereits weit über 100 Kurse mit mehr als 3.000 Studierenden erfolgreich abgeschlossen. Die Kurse sind zertifiziert und werden von der Agentur für Arbeit sowie dem Jobcenter anerkannt. Interessant für Arbeitssuchende: Durch einen Bildungs- oder Vermittlungsgutschein können sie von



Fachkräfte werden in der IT-Branche händeringend gesucht. Für Quereinsteiger und Arbeitssuchende eröffnen sich mit einer Weiterbildung gute Berufschancen. Foto: DJD/Digital Career Institute/G-Stock Studio/Shutterstock

einer 100-prozentigen Kostenübernahme der Qualifizierungskosten profitieren.

Direkter Bezug zur Praxis

Schon während der Qualifizierung ist es sinnvoll, die nächsten Karriereschritte zu planen. Deshalb beinhalten die Kurse nicht nur praxisorientierte Lerninhalte zu aktuellen Fachthemen, sondern auch die Möglichkeit, eigene Erfahrungen in der Branche zu sammeln. Eine zweimonatige Praktikumsphase zum Abschluss hilft dabei, sich auf den Arbeitsalltag vorzubereiten. Unter www.digitalcareerinstitute.org etwa gibt es ausführliche Informationen, eine Übersicht aller Kurse und eine Kontaktmöglichkeit. Abgerundet werden die Qualifizierungsangebote durch das sogenannte Hiring-Netzwerk: Über 600 Unternehmenspartner bieten offene Stellen im Kreis der Kursabsolventen an und können somit Vakanzen schneller besetzen. Die Vermittlungsrate liegt bei über 80 Prozent. (DJD)



WIR sind ein mittelständisches Medienhaus in Troisdorf. Unternehmen Online ist unser neues Zaubwort...

wir suchen Verstärkung für unser TEAM

Buchhaltung (m/w/d)

für 30 oder 37,5 Stunden wöchentlich

DU bist

aufgeschlossen, zuverlässig, teamfähig und kompetent in Deinem Beruf, verfügst über eine abgeschlossene Ausbildung als kaufm. Buchhalter (m/w/d). Versiert in Word, Excel, aber auch DATEV, SBS oder vergleichbar, bist Du gerne bereit Neues zu erlernen. Als Medienhaus gehen wir neue Wege in der Digitalisierung unter künftiger Nutzung KI-gesteuerter Arbeitsweisen.

DEIN Aufgabenbereich umfasst (im Team):

- Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung
- Zahlungsverkehr und Mahnwesen
- Erstellen von Monats- und Jahresabschlüssen
- Erstellung von Steuererklärungen

WIR bieten Dir

neben einer umfassenden Einarbeitung, einen interessanten Teilzeitarbeitsplatz in unserem Medienhaus.

WIR freuen uns auf Deine ausführliche Bewerbung per E-Mail, inkl. Gehaltsvorstellung unter dem Stichwort "TEAM BUCHHALTUNG" an: kARRIERE@rautenberg.media

Exklusive Hotel-Angebote – jetzt buchen!

Weitere **Eigenanreisen**
finden Sie hier:



Eifel

★★★★ ACHAT Hotel Monschau

3 Tage • Halbpension



Monschau

ab € **139,-** p.P.

Reise-Code:
camo



Beispiel Doppelzimmer

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/4/7 Übernachtungen
- ✓ Halbpension
- ✓ Willkommensgetränk ✓ WLAN
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad u. Sauna

Termine & Preise

in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich				
	Nächte	2	3	4	7	
03.11.-21.12.24	139	209	269	469		
06.10.-02.11.24	189	279	369	639		
03.09.-05.10.24	209	309	409	709		

Preise ggf. zzgl. Wochenend-/Terminzuschlag.

Einzelzimmerzuschlag: 35 €/Nacht

Fremdenverkehrsabgabe: ca. 1,50 € p. P./Nacht



Beispiel Doppelzimmer Standard

Sauerland

★★★★ Hotel Hochsauerland 2010 in Willingen

4 Tage • Halbpension

ab € **259,-** p.P.

Reise-Code:
kuwi

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/4/5/6/7 Übernachtungen
- ✓ Halbpension
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad und Saunen ✓ Nutzung des Fitnessraums
- ✓ Leihbademantel und -saunatücher
- ✓ Teilnahme am Sport- und Aktivprogramm
- ✓ 5 % Ermäßigung auf Wellnessanwendungen pro Vollzahler (mit Voranmeldung)
- ✓ Abschiedsgeschenk
- ✓ Hotelparkplatz (n.V.) ✓ WLAN



5 % Frühbucherrabatt
in den Reisezeiträumen 01.03. - 30.04.25,
01.06. - 31.08.25 und 01.11. - 20.12.25
bei Buchung bis 28.02.25!

Termine & Preise

in €/P. im DZ/FW

Saison	Anreise	täglich					
		Nächte	3	4	5	6	7
01.12. - 20.12.24,			259	339	419	499	579
01.03. - 31.03.25,							
01.11. - 20.12.25							
01.11. - 30.11.24,							
01.04. - 30.04.25,			289	379	469	559	649
01.06. - 31.08.25							
03.09. - 31.10.24,							
02.01. - 28.02.25,			309	399	489	579	669
01.05. - 31.05.25,							
01.09. - 31.10.25							

Preise ggf. zzgl. Wochenendzuschlag. FW= Ferienwohnung

Einzelzimmerzuschlag 2024: kein Zuschlag!

2025: 3 €/Nacht Kurtaxe: ca. 3 € pro Person/Nacht



Mosel

★★★★ Mühlen Hotel Konschake in Burgen

ab € **99,-** p.P.

Reise-Code:
smbu



Beispiel Doppelzimmer



Moselschleife

Ausflugspakete Koblenz & Mosel zubuchbar

Termine & Preise

in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich				
	Nächte	3	5	7		
04.11. - 19.12.24,		99	169	229		
20.02. - 10.04.25,						
03.11. - 18.12.25						
14.10. - 03.11.24,						
11.04. - 22.05.25,	149	249	355			
13.10. - 02.11.25						
03.09. - 13.10.24,						
23.05. - 12.10.25	189	279	379			

Preise ggf. zzgl. Terminzuschlag.

Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht

Kurtaxe: ca. 0,50 € pro Person/Nacht



Koblenz

Hamburg

★★★★ NYX Hotel Hamburg

ab € **175,-** p.P.

Reise-Code:
hany



Hamburg

3 Tage • Frühstück



Bsp. Doppelzimmer Down to Earth

Termine & Preise

in €/P. im DZ/EZ Down to Earth

Saison	Anreise	täglich						
		Nächte	2		3		4	
			Unterbring.	DZ	EZ	DZ	EZ	DZ
15.12. - 28.12.24		175	309	255	449	329	599	
01.01. - 25.02.25		175	315	255	449	339	599	
01.11. - 14.12.24		189	329	275	489	355	649	
03.09. - 31.10.24		195	349	285	519	375	679	
26.02. - 29.03.25		199	349	289	519	379	679	



Beratung & Buchung unter **0261-29351989** Mo.–Fr. 8–19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10–19 Uhr



Online buchen auf **ReisenAKTUELL.COM**

und in Ihrem Reisebüro

ReisenAKTUELL.COM
EHRLICH GÜNSTIG VERREISEN!